

for essential imports, the volume of their exports, and the prices received for these exports;

(c) noting, that there is a wide gap between standards of living in less-developed countries and in other countries;

(d) recognizing that individual and joint action is essential to further the development of the economies of less-developed contracting parties and to bring about a rapid advance in the standards of living in these countries;

(e) recognizing that international trade as a means of achieving economic and social advancement should be governed by such rules and procedures—and measures in conformity with such rules and procedures—as are consistent with the objectives set forth in this Article;

(f) noting that the CONTRACTING PARTIES may enable less-developed contracting parties to use special measures to promote their trade and development;

agree as follows.

2. There is need for a rapid and sustained expansion of the export earnings of the less-developed contracting parties.

3. There is need for positive efforts designed to ensure that less-developed contracting parties secure a share in the growth in international trade commensurate with the needs of their economic development.

4. Given the continued dependence of many less-developed contracting parties on the exportation of a limited range of primary products, there is need to provide in the largest possible measure more favourable and acceptable conditions of access to world markets for these products, and wherever appropriate to devise measures designed to stabilize and improve conditions of world markets in these products, including in particular measures designed to attain stable, equitable and remunerative prices, thus permitting an expansion of world trade and demand and a dynamic and steady growth of the real export earnings of these countries so as to provide them with expanding resources for their economic development.

betaler for forsyningsmæssigt vigtige varer, af omfanget af deres eksport samt de priser, de opnår for denne eksport;

c) der konstaterer, at der er stor forskel på levestandarden i mindre udviklede lande og andre lande;

d) der erkender, at både en individuel og en fælles indsats er nødvendig for at fremme de mindre udviklede kontraherende Parters økonomiske udvikling og fremkalde hurtige forbedringer af levestandarden i disse lande;

e) der erkender, at den internationale handelsom middel til at opnå økonomisk og social fremgang bør foregå efter regler og fremgangsmåder — samt foranstaltninger iværksat i henhold til sådanne regler og fremgangsmåder — som er i overensstemmelse med de i denne artikel omhandlede mål;

f) der konstaterer, at DE KONTRAHERENDE PARTER vil kunne sætte mindre udviklede kontraherende Parter i stand til at bringe særlige forholdsregler i anvendelse for at fremme deres udenrigshandel og udvikling;

er blevet enige om følgende:

2. Der tiltrænges en hurtig og varig forøgelse af de mindre udviklede kontraherende Parters eksportindtægter;

3. Der tiltrænges en positiv indsats for at sikre de mindre udviklede kontraherende Parter en andel af væksten i udenrigshandelen, svarende til det af deres økonomiske udvikling skabte behov;

4. I betragtning af, at mange mindre udviklede kontraherende Parter fortsat er afhængige af eksport af et begrænset antal råvarer, er der et behov for i videst muligt omfang at skaffe disse varer adgang til verdensmarkedet på gunstigere og mere acceptable vilkår og i givet fald at finde frem til foranstaltninger, som vil kunne stabilisere og forbedre vilkårene på verdensmarkedet for disse varer, herunder især forholdsregler, som tager sigte på stabile, rimelige og lønnende priser, idet formålet hermed skal være, at muliggøre en udvidelse af verdenshandelen og efterspørgselen samt en dynamisk og stadig vækst i realværdien af disse landes eksportindtægter og således skaffe dem voksende midler til deres økonomiske udvikling;